

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
9 March 2015  
Russian  
Original: English

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят первая сессия**

Бангкок, 25-29 мая 2015 года

Пункт 3f предварительной повестки дня\*

**Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений: уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий**

**Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его девятой сессии***Резюме*

Совет управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития провел свою девятую сессию в Бангкоке 15 октября 2014 года, которая была приурочена к четвертой сессии Комитета по информационной и коммуникационной технологии.

В ходе сессии Совет управляющих рассмотрел работу, проделанную Центром, и выразил свою признательность Центру за осуществление в регионе широкого спектра программ и услуг в области развития потенциала в деле использования информационной и коммуникационной технологии в интересах развития, которые дополняют и подкрепляют региональные и национальные программы развития.

Он утвердил программу работы Центра на 2015 год, которая призвана расширить охват и активизировать использование ее флагманских программ в регионе. Центр будет и впредь применять свой подход, заключающийся в осуществлении флагманских программ; устанавливать и использовать стратегические партнерские связи; содействовать институционализации и обеспечивать устойчивость работы по развитию потенциала в деле использования информационной и коммуникационной технологии; и содействовать развитию регионального диалога и обмену знаниями и совместной работе.

Центр будет также разрабатывать на региональном уровне инициативы в областях, связанных со стандартами в области информационной и коммуникационной технологии и ответственным использованием социальных сетей. Совет управляющих рекомендовал Центру и впредь расширять свои программы по развитию потенциала, с тем чтобы включить в них дополнительное число стран региона, а также другие группы бенефициариев, в том числе обездоленные и социально незащищенные слои населения, а также диверсифицировать каналы реализации своих программ посредством стратегии электронного обучения и различных платформ.

\* E/ESCAP/71/L.1/Rev.1.



Совет управляющих подчеркнул важное значение индивидуализации и адаптации программ учебной подготовки исходя из местных условий и решения уникальных задач. Кроме того, он также рекомендовал принять меры к тому, чтобы партнерские связи с общинами и университетами содействовали внедрению и институционализации программ.

Комиссии предлагается рассмотреть доклад Совета управляющих и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Рекомендации .....	2
II. Краткий отчет о работе .....	3
A. Доклад об административном и финансовом положении Центра ...	4
B. Доклад о работе, проделанной Центром после восьмой сессии Совета управляющих .....	4
C. Дискуссионный форум на тему «Развитие потенциала в регионе в деле использования ИКТ в интересах развития» .....	8
D. Доклад о программе работы Центра на 2015 год .....	9
E. Сроки и место проведения десятой сессии Совета управляющих ...	11
F. Прочие вопросы .....	11
G. Утверждение доклада .....	11
III. Организационные вопросы .....	11
A. Открытие сессии .....	11
B. Участники .....	11
C. Выборы должностных лиц .....	12
D. Утверждение повестки дня .....	12
Приложение    Список документов .....	13

## I. Рекомендации

1. Совет управляющих утверждает программу работы на 2015 год Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития, включая его именуемый «Т-стратегией» подход к развитию потенциала применительно к информационной и коммуникационной технологии (ИКТ), который предусматривает расширение охвата и активизацию использования флагманских программ Центра в регионе. Центр будет и впредь применять свой подход, заключающийся в осуществлении флагманских программ; устанавливать и использовать стратегические партнерские связи; содействовать институционализации и обеспечивать устойчивость работы по развитию потенциала в деле использования ИКТ в целях развития; и содействовать развитию регионального диалога, обмену знаниями и совместной работе. Кроме того, Центр будет разрабатывать на региональном уровне инициативы, в том числе в областях, связанных со стандартами компетентности в вопросах использования ИКТ и ответственного использования Интернета и социальных сетей.

2. Совет управляющих рекомендует Центру и впредь расширять свои программы по развитию потенциала, с тем чтобы включить в них дополнительное число стран региона, а также других групп бенефициариев, в том числе обездоленные и социально незащищенные слои населения.
3. Совет управляющих подчеркивает важное значение индивидуализации и адаптации программ учебной подготовки, исходя из местных условий и решения уникальных задач. Кроме того, он рекомендует принять меры к тому, чтобы партнерские связи с общинами и университетами способствовали внедрению и институционализации программ.
4. Совет управляющих также рекомендует диверсифицировать каналы осуществления программ Центра посредством использования стратегий электронного обучения и различных платформ.
5. Рассматривая административное и финансовое положение Центра, Совет управляющих выразил свою признательность принимающей стране, Республике Корея, за ее неустанное финансирование Центра, а также другим государствам-членам за их добровольные взносы, в том числе натурой. Он рекомендует государствам-членам и впредь оказывать поддержку Центру.

## II. Краткий отчет о работе

6. Совету управляющих были представлены следующие документы:
  - a) административное и финансовое положение АТЦИКТ (E/ESCAP/APCICT/GC(9)/2);
  - b) программа работы и мероприятия по проектам АТЦИКТ (E/ESCAP/APCICT/GC(9)/3);
  - c) резюме программы Центра «Академия основ ИКТ для лидеров государственного управления (Академия)»;
  - d) резюме программы Центра «Превращение сегодняшней молодежи в завтрашних лидеров»;
  - e) резюме Виртуальной академии АТЦИКТ;
  - f) АТЦИКТ онлайн: совершенствование процесса развития знаний и обмена ими;
  - g) резюме деятельности Центра, связанной с научными исследованиями и обменом знаниями;
  - h) резюме работы по проведению информационной кампании в средствах массовой информации;
  - i) резюме деятельности Центра по мобилизации ресурсов.
7. С докладами выступил Директор Центра.

## **А. Доклад об административном и финансовом положении Центра**

8. Совет управляющих информировали о вопросах администрирования и управления Центром, в том числе о нынешней организационной структуре и штатном составе. Совету управляющих был представлен доклад о финансовом положении Центра, в котором вкратце была изложена информация об организационной и финансовой поддержке со стороны принимающей страны, Республика Корея, по линии Министерства науки, ИКТ и будущего планирования и города Инчхон и о финансировании проектов Фондом сотрудничества Корея-ЭСКАТО, Корейским агентством по международному сотрудничеству и Корейским агентством по обеспечению безопасности Интернета, а также о добровольных взносах, поступивших от других государств-членов.

9. Совет управляющих информировали о том, что партнеры Центра внесли немалые взносы наличными. Эти взносы, предоставленные для осуществления программ, охватывали такие различные виды поддержки, как представление материалов, логистических и людских ресурсов для организации учебной подготовки и проведения практикумов, связанных с программами Центра; и содействие в адаптации к местным языками или перевод изданий Центра и информационной продукции, а также адаптации к местным языкам учебных материалов дистанционного образования Виртуальной академии Центра.

10. Совет управляющих также информировали о стимулируемой партнерами работе по мобилизации ресурсов и о том, как средства организаций развития, например Агентства Соединенных Штатов по международному развитию и Института открытого общества, а также Программы развития Организации Объединенных Наций, также помогли национальным партнерам в институционализации и использовании программ Центра.

11. Представитель Индии отметил, что сохранение из года в год преемственности в виде постоянного представительства имеет важное значение для функционирования Совета управляющих. Представитель Бангладеш присоединился к этому мнению, отметив, что правительство его страны назначило одного постоянного сотрудника, в обязанности которого входит отслеживание всех вопросов, связанных с деятельностью Центра.

## **В. Доклад о работе, проделанной Центром после восьмой сессии Совета управляющих**

12. Совет управляющих отметил основные мероприятия и программу работы, которые осуществлял Центр в рамках своих различных направлений работы, включая учебную подготовку, научно-исследовательскую деятельность и обмен знаниями, электронное обучение и онлайн-платформы, консультационные услуги, информационно-просветительскую деятельность и пропаганду. В соответствии со своим программным подходом к развитию людского и организационного потенциалов в деле использования ИКТ в целях развития в регионе Центр продолжал укреплять свои две флагманские программы, а именно: «Академия основ ИКТ для лидеров государственного управления» и «Превращение сегодняшней молодежи в завтрашних лидеров».

13. После восьмой сессии Совета управляющих Центр еще более расширил содержание и региональный охват как «Академии», так и «Базовой серии по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи», и развивал потенциал своих национальных партнеров в деле использования и интеграции программ в программы развития людских ресурсов. Кроме того,

Центр освоил новые ресурсы знаний и содействовал развитию региональных диалогов и обмена знаниями в целях дополнения и укрепления своей работы по развитию потенциала в области ИКТ в целях развития в регионе.

14. Совет управляющих информировали о том, что на одном из региональных мероприятий, состоявшемся в июне 2014 года, был официально дан старт началу использования модуля 11 «Академии» по использованию социальных сетей в интересах развития. Кроме того, Центр разработал дополнительный материал к модулю 11 под названием «Использование социальных сетей в интересах развития: понимание, внедрение инструментов социальных сетей и управление ими», который послужил для государственных чиновников техническим руководством по использованию социальных сетей.

15. Кроме того, Совет управляющих информировали о том, что в стремлении избежать дублирования существующих программ по развитию потенциала в области ИКТ для предприятий малого и среднего бизнеса, которые предлагаются другими структурами в регионе, Центр принял решение прекратить разработку модуля Академии по ИКТ и таким предприятиям. Вместо этого с учетом информации, полученной от национальных партнеров, Центр провел исследование и создал базу данных о различных ресурсах по ИКТ для предприятий малого и среднего бизнеса, включая учебные модули, руководства и исследования, которые были подготовлены другими учреждениями и организациями развития, и выложил их в Интернет по линии Узла электронного сотрудничества в целях их более широкого распространения.

16. Совет управляющих вкратце информировали о поддержке, предоставленной Центром национальным партнерам в индивидуализации и адаптации модулей Академии на 14 языков.

17. Совет управляющих информировали о том, что в 2014 году еще в двух странах – Бангладеш и Непале – официально началось осуществление программы «Академия». Двадцать девять стран приняли эту программу. К настоящему времени число участников субрегиональных, региональных и национальных учебных практикумов, организованных Центром и его партнерами в рамках программы «Академия» вкуче с онлайн-курсами в рамках Виртуальной академии, составило 27 600 человек из 152 стран, которые представляли государственных чиновников, ответственных работников директивных органов, инструкторов и других официальных лиц.

18. Кроме того, Совет управляющих информировали о росте спроса на Виртуальную академию не только в Азиатско-Тихоокеанском регионе, но и в других регионах. Центр взаимодействовал с различными региональными Комиссиями Организации Объединенных Наций и региональными банками развития, а также государственными учреждениями Республики Корея для включения в программу «Академия» государственных чиновников из Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также Западной Азии. В рамках консультационных услуг, предоставляемых Центром, оказывалась поддержка созданию нового центра передовых исследований по развитию сети широкополосной связи в Никарагуа. Этот новый центр открылся в июне 2014 года; он будет дублировать программы Центра в Латинской Америке и Карибском бассейне с использованием адаптированных версий модулей Академии.

19. Кроме того, Совет управляющих вкратце информировали о ходе осуществления второй флагманской программы Центра «Превращение сегодняшней молодежи в завтрашних лидеров», которая призвана распространять знания об ИКТ в интересах развития среди учащихся и

молодежи в регионе. В рамках этой программы Центр разработал Базовую серию по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи, которая представляет собой базу данных о ресурсах знаний, которые могли бы использоваться высшими учебными заведениями, расширяя, тем самым, охват таким образованием в рамках университетских учебных планов.

20. Совет управляющих информировали о том, что уже разработаны четыре издания Базовой серии, и о том, что в настоящее время идет подготовки пятого издания, посвященного использованию социальных сетей. Совет управляющих также вкратце информировали об окончании работы над руководством по мониторингу и оценке для Базовой серии, которая призвана послужить для партнеров практическим руководством в деле оценки прогресса и значения внедрения Базовой серии.

21. После окончания последней сессии Совета управляющих Центр и его партнеры по Базовой серии организовали мероприятия по пропаганде и развитию потенциала, которые способствовали расширению использования программы высшими учебными заведениями. Осуществление Базовой серии началось в 14 странах и в двух субрегионах. Свыше 130 университетов Азиатско-Тихоокеанского региона использовали программу Базовой серии. А поэтому число участников практикумов составило свыше 16 000 человек.

22. Совет управляющих информировали об усилиях Центра, направленных на дальнейшее расширение обучения в области ИКТ в интересах развития среди учащихся университетов региона на основе инициативы «Заинтересованного обучения». Эта инициатива призвана содействовать увязыванию учебы в классах с общественным трудом путем привлечения учащихся к проектам по развитию общины на базе использования ИКТ. В целях содействия использованию стратегии «заинтересованного обучения» в регионе и оказания университетам помощи во внедрении такого подхода Центр выступил соорганизатором глобального практикума по заинтересованному обучению и развернул работу по подготовке руководства по этой теме в сотрудничестве с Корнелльским университетом.

23. Совет управляющих также вкратце информировали о технической помощи, предоставленной Центром национальным правительствам, университетам и учебным партнерам как для Академии, так и для программ Базовой серии в таких областях, как адаптация и осуществление мероприятий по развитию потенциала в деле использования ИКТ в целях развития; содействие институционализации учебных курсов в рамках программ по развитию потенциала; мобилизация ресурсов; и проведение оценки потребностей.

24. Совет управляющих информировали о мероприятиях Центра в рамках научных исследований и обменов знаниями, что способствует повышению информированности и углублению понимания среди адресной аудитории Центра, которую составляют должностные лица и представители директивных органов, в вопросах, касающихся использования ИКТ в целях развития, обмена передовыми методами и укрепления деятельности по развитию потенциала. В числе этих мероприятий можно отметить новые издания, такие, как серия предметных исследований, посвященных «Открытому и дистанционному обучению в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; серия обмена знаниями, посвященная архитектуре предприятий; учет касающихся ИКТ показателей и стандартов компетенции ее использования в регионе; и подготовка видео-предметных исследований, посвященных использованию ИКТ в целях развития. Совет управляющих также информировали о новой серии резюме тенденций в области использования ИКТ, которая была запущена в 2014 году, первое издание которой посвящено использованию «больших данных».

25. Что касается электронного обучения, то Совет управляющих информировали о неуклонном росте числа тех, кто записывается на онлайн-курсы Виртуальной академии Центра, которое достигло свыше 9 500 человек из 152 стран. Кроме того, было отмечено, что в рамках Виртуальной академии было адаптировано содержание учебных программ, разработанных по линии осуществляемых партнерами мероприятий.

26. Совет управляющих также информировали о том, что Узел электронного сотрудничества, который представляет собой хранилище ресурсов знаний, предлагает свыше 900 ресурсов, и после начала его функционирования было зарегистрировано свыше 290 000 просмотров веб-страниц.

27. Признавая важное значение информационно-пропагандистской деятельности и поддержки со стороны государственных руководителей и ответственных работников директивных органов делу развития потенциала в области использования ИКТ в целях развития, Центр принимал активное участие в работе различных региональных и международных конференций в целях пропаганды важного значения развития потенциала в рамках национальных программ. Кроме того, Центр продолжает проводить просветительскую работу относительно развития потенциала в деле применения ИКТ в целях развития среди учащихся университетов и высших учебных заведений посредством лекций и презентаций.

28. Основным элементом стратегии Центра в деле развития потенциала в области использования ИКТ в целях развития является совместная работа и установление партнерских связей на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Совет управляющих информировали о том, что Центр поддерживает партнерские отношения с более чем 100 организациями. Кроме того, Центр организовывал ежегодные мероприятия с участием партнеров в целях содействия обмену знаниями в регионе, стимулирования сотрудничества, получения информации о новых потребностях в развитии потенциала в деле применения ИКТ в интересах развития, и оценки и укрепления флагманских программ Центра. К настоящему времени Центр организовал с участием партнеров пять мероприятий Академии и два мероприятия в рамках Базовой серии.

29. Совет управляющих с удовлетворением отметил размах программ и услуг по развитию потенциала Центра, которые он осуществлял в регионе в сфере использования ИКТ в интересах развития. Они с удовлетворением отметили огромную работу, проделанную Центром по развитию людских и организационных ресурсов, и большую значимость программ Центра для региональных и национальных программ развития. Далее Совет управляющих рекомендовал расширить и углубить эти мероприятия по развитию потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе в сфере использования ИКТ в интересах развития.

30. Представитель Бангладеш информировал Совет управляющих о том, что учебные программы в области ИКТ в стране пользуются большим спросом и что налицо необходимость увеличения числа инструкторов и технических консультантов в поддержку проводящейся в стране работы по развитию потенциала в области ИКТ. Представитель Непала заявил, что министерство его страны признало необходимость дальнейшего укрепления потенциала своих государственных чиновников в вопросах ИКТ. С этой целью оно разработало программы и установило партнерские связи с Центром.

31. Представитель Камбоджи информировал Совет управляющих о том, как программа Центра «Академия» используется сетью университетов Ассоциации

государств Юго-Восточной Азии, которая помогла в расширении круга участников программы в субрегионе. Представитель отметил важное значение адаптации контента и диверсификации каналов осуществления в целях повышения значимости программы «Академия».

32. Представитель Таиланда рассказал о том, как министерство информационной и коммуникационной технологии продолжает разрабатывать и осуществлять программы в области ИКТ в интересах социально незащищенных и обездоленных слоев населения. Представитель рекомендовал Центру и впредь разрабатывать соответствующие программы в этой области.

### **С. Дискуссионный форум на тему «Развитие потенциала в регионе в деле использования ИКТ в интересах развития»**

33. Совет управляющих провел дискуссионный форум на тему «Развитие потенциала в регионе в деле использования информационной и коммуникационной технологии в интересах развития». Этот форум проводился в рамках обсуждения пункта 5 повестки дня четвертой сессии Комитета по информационной и коммуникационной технологии.

34. Под председательством Директора Центра на дискуссионном форуме выступили следующие ораторы: г-жа Мария Лурдес Акилисан, сотрудник по вопросам информационной технологии, Национальное управление по использованию профессиональных качеств в области ИКТ, информационной и коммуникационной технологии, Филиппины; г-н Суреш Адхикари, секретарь, министерство общего администрирования, Непал; г-н Асомиддин Атоев, председатель, Ассоциация Интернет-сервис провайдеров, Таджикистан; г-н Юдхо Сучахио, адъюнкт-профессор, факультет информатики, Университет Индонезии.

35. Участники дискуссионного форума обменялись мнениями относительно путей отражения изменений на ландшафте ИКТ в национальных программах по развитию потенциала в области ИКТ и определили приоритетные и новые направления развития людского потенциала на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Кроме того, каждый участник форума рассказал об осуществляемых в настоящее время инициативах по развитию потенциала в деле применения ИКТ в интересах развития и использования программ «Академия» и «Базовая серия».

36. Участники дискуссионного форума остановились на решающих факторах успеха, которые способствовали обеспечению устойчивости и институционализации программ по развитию потенциала в деле использования ИКТ в интересах развития. Они также отметили, что в целях содействия эффективному обмену знаниями следует создать сети заинтересованных сторон, а также сети технических экспертов; эффективные онлайн- и оффлайн-платформы для взаимодействия; и установить очередность осуществления совместных предметных исследований. Участники дискуссионного форума выделили области, в которых требуется провести дальнейшую работу, например, разработку общих стандартов компетентности в вопросах использования ИКТ в интересах развития в регионе и приоритизацию мониторинга и оценки программ.

37. Комитет положительно оценил работу Центра в контексте повышения людского и организационного потенциала в деле использования ИКТ в интересах развития и отметил полезность работы Центра в регионе.



38. Представитель Бутана подчеркнул необходимость решения вопросов, связанных с социальными и культурными последствиями использования ИКТ с уделением основного внимания государственным чиновникам и работникам средств массовой информации. В частности, он подчеркнул необходимость развития потенциала для разработки политики и нормативно-правовых условий, которые будут способствовать укреплению процесса благотворного использования социальных сетей и снижению опасности злоупотребления ими.

39. Представитель Индии заявила, что развитие потенциала является одним из основных условий внедрения ИКТ и что программы Центра по развитию потенциала должны пропагандироваться среди стран региона с целью выявления соответствующих новых партнеров для расширения охвата программами. Она также заявила, что стандарты компетенции в вопросах пользования ИКТ в интересах развития будут дополнять инициативу по Азиатской информационной супермагистрали.

40. Представитель Бангладеш представил краткую информацию о Комитете по стратегической концепции на период до 2021 года, первоочередным направлением работы которого правительство его страны определило внедрение ИКТ. Он отметил необходимость развития потенциала всех государственных чиновников в деле использования социальных сетей и другой ИКТ в интересах развития.

41. Представитель Филиппин заявила, что обязательно необходимо не только развивать технические возможности, но и повышать потенциал ответственных работников, занимающихся вопросами информации, в деле стратегического использования информации и управления ею, и что следует выдвигать инициативы по соответствующему развитию потенциала и обмену знаниями.

42. Представитель Республики Корея отметил, что вопросы применения ИКТ будут и впредь играть центральную роль в использовании ИКТ в интересах развития, особенно в процессе осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года. Он выразил признательность Центру за то, что его программы оказались весьма полезными в регионе.

#### **D. Доклад о программе работы Центра на 2015 год**

43. Совет управляющих рассмотрел программу работы Центра на 2015 год, начиная с осуществления перехода от нынешней модели развития, сформулированной в Целях развития тысячелетия, к целям устойчивого развития на конец 2015 года. Было подчеркнуто важное значение использования ИКТ и развития потенциала в качестве одного из инструментов устойчивого развития.

44. Совет управляющих кратко информировали об изменениях в мире и их потенциальных последствиях для наращивания потенциала в деле использования ИКТ в интересах развития. В числе важных изменений можно отметить рост коммуникационных возможностей в результате изменений в сфере ИКТ и транспорта, которые являются факторами, способствующими совершенствованию физических, организационных и людских связей. Рост коммуникационных возможностей и стремительная региональная и субрегиональная интеграция также способствовали ликвидации барьеров, стоящих на пути свободной торговли в регионе, увеличивая масштабы свободного передвижения людей, рабочей силы, товаров и капитала между странами. Совет управляющих также кратко информировали о том, что все большее признание получает роль использования ИКТ в интересах обеспечения устойчивого социально-экономического развития, о чем свидетельствуют

национальные планы развития и планы и стратегии электронного управления. Вместе с тем, было отмечено, что уровень развития электронного управления в субрегионах и странах Азиатско-Тихоокеанского региона далеко не одинаков.

45. До сведения Совета управляющих была доведена информация о трудностях, связанных с изменением ландшафта в области ИКТ, включая повышение угрозы информационной безопасности, персональную уязвимость и безответственное использование ИКТ. Сохраняющееся отставание в информатизации в ее различных формах, включая доступ, а также возможность использования и создания цифрового контента также не остались без внимания.

46. Совет управляющих информировали о программе Центра по развитию потенциала в деле использования ИКТ в интересах развития, которая была разработана с учетом накопленного в прошлом опыта, осуществляемого перехода к модели устойчивого развития и изменения ландшафта в области ИКТ. В ее основу положены следующие принципы: сохранение программного подхода к развитию потенциала; установление и использование стратегических партнерских связей; содействие институционализации и обеспечению устойчивости; и содействие развитию региональным диалогам и совместной работе. В рамках этой программы Центр будет разрабатывать и осуществлять программы и обслуживание в соответствии с ее тремя основными принципами, касающимися учетной подготовки, научных исследований и обмена знаниями и оказания консультационных услуг.

47. Совет управляющих также информировали о подходе Центра, именуемом «Т-стратегия», который используется для повышения значимости его работы по развитию потенциала путем расширения охвата (через новых бенефициариев и расширение модулей) и углубления использования (посредством использования материала с углубленным содержанием и расширения использования модулей) его программ по развитию потенциала в соответствии с первоочередными задачами устойчивого развития.

48. Совету управляющих также была представлена информация о первоочередных задачах и стратегиях Центра на 2015 год. Он будет наращивать свои флагманские программы путем обновления и расширения содержания учебной подготовки; продолжения работы по созданию базы данных о технических консультантах на субрегиональном, региональном и национальном уровнях; содействия индивидуализации и адаптации; оказания консультационных услуг для внедрения и институционализации «Академии» и «Базовой серии»; продолжения работы по проведению научных исследований и подготовки публикаций и других ресурсов знаний; диверсификации каналов осуществления и использования онлайн-платформ для распространения и дистанционного обучения.

49. Кроме того, Центр будет содействовать развитию региональных диалогов и совместной работе, а также выдвигать новые региональные инициативы, в том числе в областях стандартов в компетенции применения ИКТ и ответственного использования Интернета и социальных сетей.

50. Совет управляющих приветствовал именуемый «Т-стратегией» подход Центра в своей работе по развитию потенциала в деле использования ИКТ в интересах развития. Представитель Камбоджи заявил, что инициативы по организации электронного обучения онлайн будут являться одной из важных составных частей этой стратегии. Кроме того, решающее значение будет иметь обеспечение последовательности и качества учебных онлайн программ.

51. Представитель Шри-Ланки подчеркнул важное значение постоянной индивидуализации и адаптации учебных планов «Академия» и «Базовой серии», исходя из местных условий и решения уникальных задач. Он отметил, что контекст после адаптации играет важное значение даже тогда, когда уровень грамотности высокий.

52. Представитель Камбоджи заявил, что немаловажное значение будут иметь партнерские связи с общинами и университетами. Кроме того, он отметил, что ИКТ могла бы сыграть позитивную роль в разработке и отдаче контента.

53. Представитель Индии подчеркнул, что сегодня наблюдается дефицит возможностей использования новых технологий в интересах развития, и важную роль инициатив по развитию потенциала в этой области.

54. Представитель Республики Корея информировал Совет о том, что правительство его страны уже подготовило руководство относительно разработки инструментов и приложений. Правительство готово поделиться этой информацией с другими странами региона и будет взаимодействовать с Центром в подготовке соответствующих ресурсов знаний в форме модулей, предметных исследований и других изданий.

#### **Е. Сроки и место проведения десятой сессии Совета управляющих**

55. Несколько делегаций заявили о своей заинтересованности в проведении в их стране десятой сессии Совета управляющих. Вместе с тем, срок полномочий нынешних членов Совета управляющих истекает в 2015 году, и Комиссия на своей семьдесят первой сессии изберет восемь новых членов на следующий трехлетний срок. А поэтому секретариат примет необходимые решения относительно сроков и места проведения десятой сессии Совета управляющих, исходя из нынешних предложений и результатов выборов.

#### **Ф. Прочие вопросы**

56. Никаких прочих вопросов Совет управляющих не обсуждал.

#### **Г. Утверждение доклада**

57. Совет управляющих утвердил настоящий доклад 17 ноября 2014 года.

### **Ш. Организационные вопросы**

#### **А. Открытие сессии**

58. Девятая сессия Совета управляющих Центра проводилась в Бангкоке 15 октября 2014 года.

59. От имени ЭСКАТО Директор Центра открыл совещание и выразил признательность Совету управляющих за его неустанное руководство и поддержку работы Центра.

#### **В. Участники**

60. В работе сессии приняли участие представители девяти государств – членов Совета управляющих, а именно: Бангладеш, Индии, Индонезии, Камбоджи, Пакистана, Республики Корея, Таиланда, Филиппин и Шри-Ланки.

61. Участники дискуссионного форума, участвовавшие в работе сессии Совета управляющих на тему «Развитие потенциала в регионе в деле использования ИКТ в интересах развития», который был приурочен к четвертой сессии Комитета по информационной и коммуникационной технологии, присутствовали на сессии Совета управляющих в качестве наблюдателей.

**С. Выборы должностных лиц**

62. Совет управляющих избрал г-на Санг Хун Ли (Республика Корея) Председателем, г-жу Рунгтип Срипетчди (Таиланд) заместителем Председателя.

**Д. Утверждение повестки дня**

63. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Доклад об административном и финансовом положении Центра.
5. Доклад о работе, проделанной Центром после восьмой сессии Совета управляющих.
6. Дискуссионный форум на тему «Развитие потенциала в регионе в деле использования ИКТ в интересах развития» (в контексте пункта 5 повестки дня четвертой сессии Комитета по информационной и коммуникационной технологии).
7. Доклад о программе работы Центра на 2015 год.
8. Подтверждение сроков и места проведения десятой сессии Совета управляющих.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада.

## Приложение

### Список документов

Условное обозначение	Название	Пункт повестки дня
	Provisional agenda	3
E/ESCAP/APCICT/GC(9)/2	Administrative and financial status of APCICT	4
E/ESCAP/APCICT/GC(9)/3	Work programme and project activities of APCICT	5
E/ESCAP/APCICT/GC(9)/4	Report of the Governing Council on its ninth session	6
	Work programme for 2015	7
	Brief on the Centre's Academy of ICT Essentials for Government Leaders (Academy) programme	5
	Brief on the Centre's Turning Today's Youth into Tomorrow's Leaders programme	5
	Brief on the Centre's Virtual Academy	5
	APCICT online: advancing knowledge development and sharing	5
	Brief on the Centre's resource mobilization	5
	Brief on the Centre's media outreach	5
	List of participants	